

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/Q1/USA/11

G/SCM/Q1/USA/11

14 de enero de 1999

(99-0101)

Comité de Prácticas Antidumping  
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18 Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Respuestas a las preguntas formuladas por la COMUNIDAD EUROPEA<sup>1</sup>  
relativas a la notificación de los ESTADOS UNIDOS<sup>2</sup>

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 11 de enero de 1999.

### Pregunta 1

Los Estados Unidos afirman: "La Comisión evaluará la adecuación de las respuestas de las partes interesadas caso por caso. La Comisión tendrá en cuenta diversas consideraciones a la hora de evaluar la adecuación de las respuestas de las partes interesadas." ¿Podrían aclarar los Estados Unidos si las consideraciones expuestas en las páginas 14-15 de la notificación tienen el mismo peso a la hora de evaluar la adecuación, y si la lista de consideraciones es exclusiva (página 14)?

### Respuesta

Como afirmó la Comisión en su aviso de reglamentación definitiva: "pueden variar de examen a examen tanto los criterios utilizados como la importancia concedida a cada uno de ellos". Por consiguiente, la lista de criterios que utiliza la Comisión al evaluar la adecuación varía dependiendo de las circunstancias de cada examen y, si concurren las circunstancias adecuadas, pueden abarcar consideraciones que no se mencionan expresamente en el aviso de reglamentación definitiva. Por otra parte, no se atribuye un peso relativo determinado a las consideraciones que examina la Comisión.

### Pregunta 2

¿Podrían explicar los Estados Unidos cómo se utilizarán los datos cuantitativos sobre la producción o las importaciones para evaluar la adecuación de las respuestas (página 14)?

---

<sup>1</sup> G/ADP/Q1/USA/9-G/SCM/Q1/USA/9.

<sup>2</sup> G/ADP/N/1/USA/1/Suppl.3-G/SCM/N/1/USA/1/Suppl.3.

Respuesta

En su aviso de iniciación de la investigación, la Comisión solicita datos cuantitativos sobre las expediciones comerciales a los productores nacionales, datos sobre las importaciones y las expediciones de los Estados Unidos a los importadores, y datos sobre la producción y las exportaciones de los Estados Unidos a los productores extranjeros. Basándose en los datos obtenidos de estas respuestas y en la información disponible relativa a la producción total del producto similar nacional, y al total de las importaciones y/o a la producción de la mercancía en cuestión, la Comisión intenta calcular el porcentaje del total de la producción nacional que representan las partes interesadas nacionales que presentaron respuestas adecuadas por separado al aviso de iniciación de la investigación, y el porcentaje de las importaciones o de la producción extranjera o de las exportaciones a los Estados Unidos de que se trate de la mercancía en cuestión que representan las partes interesadas demandadas que presentaron respuestas adecuadas por separado al aviso de iniciación de la investigación. La Comisión examina estos datos, junto con otras consideraciones, al evaluar la adecuación de las respuestas conjuntas de las partes interesadas.

**Pregunta 3**

**Las Normas imponen un límite de 15 páginas para los comentarios sobre la adecuación. ¿Pueden explicar los Estados Unidos la compatibilidad de este límite de páginas con los derechos procesales de defensa de las partes interesadas?**

Respuesta

Como declara la Comisión en su aviso de reglamentación definitiva, las observaciones a que hace referencia el artículo 207.62 b), 19 CFR, están destinadas a ser una manifestación sucinta de las opiniones sobre una sola cuestión y no se pretende que sean alegaciones fundamentadas sobre el fondo de la cuestión. (Las alegaciones fundamentadas sobre el fondo de la cuestión en los exámenes quinquenales no están sujetas a límites de páginas.) Véase el artículo 207.62 d) 1), 19 CFR (observaciones sobre los exámenes sumarios) y el artículo 207.65, 19 CFR (exposiciones previas a la audiencia en los exámenes completos). Por consiguiente, la Comisión estableció en su aviso de reglamentación definitiva que era adecuado poner un límite de 15 páginas a los comentarios sobre la adecuación. Solamente una de las nueve partes que presentaron observaciones sobre esta disposición se opuso al concepto de imponer límites de páginas a los comentarios sobre la adecuación, y dos aprobaron el límite de 15 páginas que adoptó finalmente la Comisión.

**Pregunta 4**

**La Comisión afirma que verificará la información facilitada por las partes interesadas nacionales y las partes interesadas demandadas cuando las circunstancias sean las adecuadas y lo permitan los recursos de personal. ¿Podrían los Estados Unidos aclarar qué constituyen circunstancias adecuadas?**

Respuesta

La Comisión todavía no ha distribuido cuestionarios con arreglo al artículo 207.63, 19 CFR, en ningún examen quinquenal y todavía está poniendo a punto procedimientos de verificación o recopilación de información. Probablemente tenga en cuenta factores como el número de países y empresas, y la naturaleza de las posibles discrepancias de datos, con el fin de determinar si las circunstancias son adecuadas para llevar a cabo verificaciones de la información facilitada por las partes interesadas nacionales y las partes interesadas demandadas. La Comisión también considerará los recursos de personal de que dispone para ello.

**Pregunta 5**

**¿Podrían aclarar los Estados Unidos si "parte interesada" en un examen quinquenal de órdenes de imposición de derechos compensatorios incluye al gobierno de las compañías exportadoras?**

**Respuesta**

De conformidad con el artículo 1677 9) b), 19 USC, que es aplicable a los exámenes quinquenales y a las investigaciones iniciadas a raíz de solicitudes de imposición de derechos antidumping o compensatorios, el término "parte interesada" incluye al "gobierno de un país en el cual se produce la mercancía [en cuestión] o desde el cual se importa esa mercancía".

---